

WP-LOGGER Svenska

WP-LOGGER läser av och tömmer lagrad laddningsdata från TYSTOR WP batteriladdare.

WP-LOGGER är det snabba och enkla verktyget för att kontrollera användningen av TYSTOR WP laddare.
Visar lagrad information om lägsta batterispänning vid laddstart, antalet startade uppladdningar och antalet fullständiga uppladdningar.
Automatisk power-off för lång livslängd av inbyggt batteri.

Via en enkel Reset-åtgärd kan sedan WP-LOGGER tömma laddarens loggminne och gör TYSTOR WP redo för en ny loggningsperiod.

Suveränt verktyg för:

- Snabb avläsning i fält
- Proaktiv planering av batteribytten
- Assistera användare vid felaktig hantering
- Batteri reklamationer
- Tidligt upptäcka feldimensionerade batteristorlekar eller lastprofiler

HANDHAVANDE INSTRUKTION

Anslut WP-LOGGER i avsedd kontakt på TYSTOR WP laddaren (se Bild A).
Starta TYSTOR WP - laddaren behöver ej vara ansluten till batteri.
Aktivera switchen på WP-LOGGER och displayen tänds (se Bild B).
För varje gång switchen trycks ner stegas visningen runt i 3 steg.
Samtidigt indikerar den röda lysdioden vilken mätning som redovisas (se Bild B).
WP-LOGGER stängs automatiskt av efter ca 30sek och kan när som helst återaktiveras.

Efter noterade mätdata kan TYSTOR WP laddarens logg-register nollställas via WP-LOGGER.

Håll switchen nedtryckt i 5 sek.

TYSTOR WP laddaren är nu redo för en ny loggningsperiod.

Tekniska data WP-LOGGER

Visad batterispänning	0-40,0V
Visat antal startade cykler	0-1000 cykler
Visat antal fullständiga cykler	0-1000 cykler
Tolerans display	+/- 1 siffra
Internt batteri	9V
Egenförbrukning aktiverad	8mA
Egenförbrukning auto-off	0,002mA
Längd / Bredd / Höjd	140 / 85 / 25mm
Vikt	0,3kg

Vi förbehåller oss rätten till tekniska ändringar utan föregående meddelande.
För senaste information, besök vår hemsida www.tystor.com.

WP-LOGGER Dansk

WP-logger aflæser og tømmer lagrede laddningsdata fra TYSTOR WP batteriladdere.

WP-LOGGER er det hurtige og enkle værktøj til at kontrollere TYSTOR WP laderens funktion og ladeacykluser.
Viser lagrede informationer om laveste batterispænding ved ladestart, antal opstartede ladeacykluser og antal fuldførte ladeacykluser/fuld opladning.
Automatisk power-off sørger for lang levetid for det indbyggede batteri.

Via en enkel Reeset funktion kan WP-LOGGER tømme laderens hukommelse og gøre TYSTOR WP klar til en ny periode af målinger.

Suverænt værktød til:

- Hurtig aflæsning i felten
- Proaktiv planlægning af batteriudskiftning
- Assisterer brugeren ved felagtig betjening
- Batteri reklamationer
- Tidligt afmærke fejl dimensionerede batteristorrelser eller belastningsprofiler

INSTRUKTION

Tilslut WP-LOGGER i dens kontakt på TYSTOR WP ladderen (se Billede A).
Start TYSTOR WP - laderen behøver ikke være tilsluttet batteri.
Aktiver kontakten på WP-LOGGER og displayet tændes (se Billede B).
For hver gang kontakten trykkes ned går visningen rundt i 3 trin.
Samtidigt indikerer den røde lysdiode hvilken måling som fremvises (se Billede B).
WP-LOGGER lukker automatisk efter ca 30sek og kan når som helst genaktiveres.

Efter man har noteret data kan TYSTOR WP laderens log-register/hukommelse nulstilles via WP-LOGGER.

Hold kontakten nedtrykket i 5 sek.

TYSTOR WP laderen er nu klar til en ny loggningsperiode/målingsperiode.

Tekniske data WP-LOGGER

Viset batterispænding	0-40,0V
Viset antal startede cykler	0-1000 cykler
Viset antal fulstændige ladeacykluser/fuld opladning	0-1000 cykler
Toleranse display	+/- 1 siffra
Internt batteri	9V
Egenforbrugning aktiveret	8mA
Egenforbrugning auto-off	0,002mA
Længde / Bredd / Højde	140 / 85 / 25mm
Vægt	0,3kg

Vi forbeholder os retten til tekniske ændringer uden forudgående varsel.
For nyeste information, besøg vår hjemmeside www.tystor.com og www.kjoeller.com

WP-LOGGER Norsk

WP-LOGGER leser av og tømmer lagrede ladedata fra TYSTOR WP batterilader

WP-LOGGER er det raske og enkle verktøyet for å kontrollere bruken av TYSTOR WP lader
Viser lagret informasjon om lengste batterispennning ved ladestart, antall startede oppladninger og antall fullstendige oppladninger.
Automatisk power-off for lang livslengde av innebygget batteri

Ved hjelp av en enkel Reset-funksjon kan WP-LOGGER tømme laderens loggminne og gjøre TYSTOR WP klar for en ny loggperiode

Suverent verktøy for:

- Hurtig avlesning på stedet
- Proaktiv planlegging av batteribytte
- Assisterer bruker ved feil bruk
- Batterireklamasjoner
- Tidlig oppdage feildimensjonerte batterikapasiteter eller lastprofiler

HURTIGVEILEDNING

Kople WP-LOGGER til riktig kontakt på TYSTOR WP laderen (se bilde A).
Start TYSTOR WP – laderen behøver ikke være tilkopledd batteri
Slå på bryteren på WP-LOGGER – displayet tennes (se bilde B)
For hver gang bryteren trykkes ned, øker verdien med 3 trinn.
Samtidig indikerer den røde lysdioden hvilken måling som vises (se bilde B)
WP-LOGGER slår seg automatisk av etter ca 30 sekunder og kan når som helst reaktiveres

Efter registrering av mældata, kan TYSTOR WP laderens logg-register nullstilles via WP-LOGGER.

Hold bryteren nede i ca 5 sekunder.

TYSTOR WP laderen er nå klar for en ny loggperiode

Tekniske data for WP-LOGGER

Viser batterispänning	0-40,0V
Viser antall startede perioder	0-1000 cykler
Viser antall fullstendige perioder	0-1000 cykler
Toleranse display	+/- 1 siffra
Internt batteri	9V
Eget forbruk aktivert	8mA
Eget forbruk auto-off	0,002mA
Lengde/Bredden/ Høyde	140 / 85 / 25mm
Vekt	0,3kg

Vi forbeholder oss retten til tekniske endringer uten ytterligere varsel.
Besök vår hjemmeside www.tystor.com og se siste nytt.

WP-LOGGER English

WP-LOGGER read and reset stored TYSTOR WP charger information.

WP-LOGGER is an easily used and quick tool for instant information of TYSTOR WP charger use.

Stored information about lowest connected battery voltage, numbers of started charger cycles and numbers of completed charger cycles are all displayed on the logger. Automatic power-off preserve internal battery.

By a smart Reset operation WP-LOGGER is able to empty all counters - making TYSTOR WP ready for a new logging period.

Extremely powerful and useful at:

- Fast logging in the field
- Proactive scheduling of battery replacement
- Supporting users at incorrect use
- Battery reclaims
- Early discovery of nonoptional battery sizes and loads

USER INSTRUCTIONS

Connect the WP-LOGGER to a TYSTOR WP charger (see picture A).
Power up the charger - it's not necessary to have a battery connected.
Push the switch on the WP-LOGGER and the display will be activated (see picture B).

Each time pressing the switch WP-LOGGER will step through 3 different measurement states according to the red LED indicator (se picture B).
WP-LOGGER has an automatic power off function after approx. 30 sec and will be reactivated when ever the switch is pressed again.

When measurements are noted the TYSTOR WP charger can be reset by the WP-LOGGER switch.

Press and hold the switch for 5 sec for reset.

The TYSTOR WP charger is now ready for logging new user data.

Technical data WP-LOGGER

Battery voltage displayed	0-40,0V
Numbers of started cycles displayed	0-1000 cycles
Numbers of completed cycles displayed	0-1000 cycles
Display tolerancy	+/- 1 digit
Internal battery	9V
Consumption reading	8mA
Consumption auto-off	0,002mA
Length / Width / Height	140 / 85 / 25mm
Weight	0,3kg

We reserve the right to change technical data without prior notice.
For latest information, visit our home page www.tystor.com

WP-LOGGERSuomeksi

under preparation

WP-LOGGER

BRUKSANVISNING MANUAL BRUKSANVISNING KÄYTTÖOHJE BEDIENUNGSANLEITUNG ИНСТРУКЦИЯ ИНСТРУКЦИЈА



TYSTOR BATTERYCHARGERS

TYSTOR AB
Nilsbol • S-64295 Flen • SWEDEN
Tel +46(0)157 70450 Fax +46(0)157 70454
www.tystor.com sales@tystor.com

